



# Certificat

Certificate

N° 2003/21376b  
N° IATF : 0085990

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

## AFFINAGE DE LORRAINE

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

**FABRICATION ET VENTE D'ALLIAGES D'ALUMINIUM DE SECONDE FUSION.**  
**MANUFACTURING AND SALE OF SECONDARY ALUMINIUM ALLOYS.**  
**HERSTELLUNG UND VERKAUF VON SEKUNDÄREN ALUMINIUMLEGIERUNGEN.**

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

### ISO/TS 16949 : 2002

Avec l'exclusion du chapitre 7.3 de la spécification technique (L'exclusion de la conception des processus de fabrication n'est pas autorisée) :  
With the exclusion of chapter 7.3 of the technical specification (The exclusion of manufacturing process design is not permitted):

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

1, rue Jean Joseph Labbe ZI de la Castine BP 16 FR-54730 GORCY

Fonction support (vente et achat) certifié par DQS :  
ALUMINIUMSCHMELZWERK OETINGER GmbH  
Robert Bosch Strasse 16-18 DE-89264 WEISENHOM



Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

2009-07-18

Jusqu'au\*  
Until\*

2012-07-15

Directrice Générale d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification

F. MÉAUX



\*Sauf suspension notifiée entre temps par AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. L'organisation AFNOR Certification est conforme aux normes internationales d'accréditation en vigueur (portée d'accréditation disponible sur demande).  
Excepting notification of suspension by AFNOR Certification to the above-mentioned company. AFNOR Certification complies with the international accreditation standards in force (accreditation scope available on request).  
Ref:008 - 2009/02